



TOKYO OFFICE
ASK BLDG 3F 3-12-22,
KAYABA-CHO, NIHONBASHI
CHUOKU, TOKYO 103-0025

OSAKA OFFICE
AWAJIMACHI-PARK NO.2 BLDG. 2F
2-6-6, AWAJIMACHI, CHUOKU,
OSAKA 541-0047

LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR EUROPE & SCANDINAVIA VIA HONG KONG

SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE

**下記以外の向け地に関しては弊社までお問い合わせ下さい

| VESSEL | VOY | ETD TOKYO | CUT | | | ETD KOBE | CUT | | ETA HKG | GERMANY | | DENMARK | | SWEDEN | FINLAND | NORWAY |
|-------------------|------|---------------|-------|-------|-------|---------------|-------|-------|---------|---------|--------|---------|-------------|-------------|----------|--------|
| | | | YOK | SMZ | TYO | | OSAKA | KOBE | | HAMBURG | GDYNIA | AARHUS | COPEN HAGEN | GOTHEN BURG | HELSINKI | OSLO |
| MOL EMPIRE | S025 | | | | | 9/9 - 9/9 | 9/6 | 9/7 | 9/12 | | | | | | | |
| MOL MATRIX | 003W | 9/10 - 9/11 | 9/7 | 9/7 | 9/8 | | | | 9/14 | 10/14 | 10/20 | 10/18 | 10/18 | 10/18 | 10/19 | 10/18 |
| OOCL AUSTRALIA | 063S | | | | | 9/10 - 9/11 | 9/8 | 9/9 | 9/15 | | | | | | | |
| MOL EMISSARY | S025 | | | | | 9/16 - 9/16 | 9/13 | 9/14 | 9/19 | | | | | | | |
| MOL MARVEL | 001W | 9/17 - 9/18 | 9/14 | 9/14 | 9/15 | | | | 9/21 | 10/21 | 10/27 | 10/25 | 10/25 | 10/25 | 10/26 | 10/25 |
| OOCL TEXAS | 047S | | | | | 9/17 - 9/18 | 9/15 | 9/16 | 9/22 | | | | | | | |
| NO SERVICE | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MOL MAGNIFICENCE | 003W | 9/24 - 9/25 | 9/17 | 9/17 | 9/21 | | | | 9/28 | 10/28 | 11/3 | 11/1 | 11/1 | 11/1 | 11/2 | 11/1 |
| OOCL ZHOUSHAN | 065S | | | | | 9/24 - 9/25 | 9/21 | 9/22 | 9/29 | | | | | | | |
| MOL EMPIRE | S026 | | | | | 9/30 - 9/30 | 9/27 | 9/28 | 10/3 | | | | | | | |
| MOL PRIORITY | 052W | 10/1 - 10/2 | 9/28 | 9/28 | 9/29 | | | | 10/5 | 11/4 | 11/10 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/9 | 11/8 |
| OOCL AUSTRALIA | 064S | | | | | 10/1 - 10/2 | 9/29 | 9/30 | 10/6 | | | | | | | |
| MOL EMISSARY | S026 | | | | | 10/7 - 10/7 | 10/4 | 10/5 | 10/10 | | | | | | | |
| MOL MAESTRO | 003W | 10/8 - 10/9 | 10/5 | 10/5 | 10/6 | | | | 10/12 | 11/11 | 11/17 | 11/15 | 11/15 | 11/15 | 11/16 | 11/15 |
| OOCL TEXAS | 048S | | | | | 10/8 - 10/9 | 10/6 | 10/7 | 10/13 | | | | | | | |
| MOL EMERALD | S026 | | | | | 10/14 - 10/14 | 10/8 | 10/12 | 10/17 | | | | | | | |
| MOL PROGRESS | 053W | 10/15 - 10/16 | 10/12 | 10/12 | 10/13 | | | | 10/19 | 11/18 | 11/24 | 11/22 | 11/22 | 11/22 | 11/23 | 11/22 |
| OOCL ZHOUSHAN | 066S | | | | | 10/15 - 10/16 | 10/13 | 10/14 | 10/20 | | | | | | | |
| MOL EMPIRE | S027 | | | | | 10/21 - 10/21 | 10/18 | 10/19 | 10/24 | | | | | | | |
| MOL MAJESTY | 003W | 10/22 - 10/23 | 10/19 | 10/19 | 10/20 | | | | 10/26 | 11/25 | 12/1 | 11/29 | 11/29 | 11/29 | 11/30 | 11/29 |
| OOCL AUSTRALIA | 065S | | | | | 10/22 - 10/23 | 10/20 | 10/21 | 10/27 | | | | | | | |
| MOL EMISSARY | S027 | | | | | 10/28 - 10/28 | 10/25 | 10/26 | 10/31 | | | | | | | |
| MOL PRECISION | 056W | 10/29 - 10/30 | 10/26 | 10/26 | 10/27 | | | | 11/2 | 12/2 | 12/8 | 12/6 | 12/6 | 12/6 | 12/7 | 12/6 |
| OOCL TEXAS | 049S | | | | | 10/29 - 10/30 | 10/27 | 10/28 | 11/3 | | | | | | | |
| MOL EMERALD | S026 | | | | | 11/4 - 11/4 | 10/29 | 11/1 | 11/7 | | | | | | | |
| MOL MAXIM | 004W | 11/5 - 11/6 | 11/1 | 11/1 | 11/2 | | | | 11/9 | 12/9 | 12/15 | 12/13 | 12/13 | 12/13 | 12/14 | 12/13 |
| OOCL ZHOUSHAN | 067S | | | | | 11/5 - 11/6 | 11/2 | 11/4 | 11/10 | | | | | | | |

*斜字体はCUT日が通常より早くなります *HONG KONGより先の向け地は全てTRANSHPとなりませ

*最終向け地のETAは接続船がスムーズにつながった場合の日にちとなっております。接続船の遅れによりETAも変更する場合がありますので、詳細なスケジュールにつきましてはお問い合わせ下さい。

CFS搬入先

| | |
|----|--|
| 東京 | 大井2号ダイトコーポレーション 東京都品川区八潮2-1-2 TEL:03-3790-8067 FAX:03-3790-0791 NACCS CODE:1FD07 |
| 横浜 | 本牧埠頭A-5.6ダイトコーポレーション 横浜市中区本牧埠頭9番地A-5.6 TEL:045-621-1245 FAX:045-624-1838 NACCS CODE:2EJ51 |
| 清水 | 天野回漕店袖師第一埠頭事務所 静岡県清水区横砂御林脇408-18 TEL:054-365-4021 FAX:054-364-5195 NACCS CODE:5NW10 |
| 大阪 | 住友倉庫南港KF-1(国際フェリー上屋) 大阪市住之江区南港北1丁目 TEL:06-6612-3701 FAX:06-6612-4771 NACCS CODE:4IDG1 |
| 神戸 | 住友倉庫P.I. L-6倉庫 神戸市中央区港島7-14 TEL:078-302-0601 FAX:078-302-8749 NACCS CODE:3FDF1 |

コクサイ物流はDCCファックスでも受付可能です。

*送り状には 個数・仕向け地・通関業者名・VLS扱いを明記願います。

*BOOKINGの際、重量物、長尺物、及び条件付貨物(段積み不可など)に関しては、必ずお知らせください。お受けできない場合もございます。

**BOOKINGお問合せ先/
ヴァンガ・ド・ロジスティックス・サ・ヴィセス日本(株)
TEL:06-6203-7558 FAX:06-6203-7565
フリーダイヤル:0120-89-2227**

輸出入LCL貨物のTrack & Trace、および輸入LCL貨物のFreight Availabilityが、WEBにリンクするだけで検索をいただけます!! www.vls-global.com
上記URLにて、Login画面左下の「Request a Login」を開き、登録をしていただけますとお使いになれます。
ご質問等ございましたらお問い合わせください。